

1. Package content:

- SAVIO AK-41 expansion card
- 3x thermal pad
- Screwdriver
- User manual
- Secure screw

2. Device installation:

- 2.1 Place the right size of the thermal pad on the expansion card.
- 2.2 Insert M.2 SSD disc to the socket located on the expansion card.
- 2.3 Secure disc by screw which is added to the package content.
- 2.4 Prepared set need to insert to the PCIe slot which is on the mother-board.

3. Technical specification:

- Use the product in accordance with its intended use, as improper use may damage the product.
- Supported PCI-E interfaces: PCI-E 4x, PCI-E 8x, PCI-E16x
- Supported disk sizes: 2230, 2242, 2260, 2280
- The motherboard must support NVMe for proper operation.

4. Safety conditions:

- Use the product in accordance with its intended use, as improper use may damage the product.
- Do not expose the device to moisture, heat or sunlight, do not use the product in a dusty environment.
- The device should be cleaned only with a dry cloth.
- Independent repairs and modification result automatic loss of the warranty.
- Hitting or dropping may damage the product.
- The product is not a toy, keep out of reach of children..

1. Zawartość zestawu:

- Karta rozszerzeń SAVIO AK-41
- 3x taśma termoprzewodząca
- Śrubokręt
- Instrukcja obsługi
- Śruba zabezpieczająca

2. Instalacja urządzenia:

- 2.1 Umieść odpowiedni rozmiar taśmy termoprzewodzącej na karcie rozszerzeń.
- 2.2 Wsuń dysk M.2 SSD do gniazda umieszczonego na karcie rozszerzeń.
- 2.3 Przygotuj dysk za pomocą śruby zabezpieczającej dołączonej do zestawu.
- 2.4 Przygotowany zestaw należy wsunąć w slot PCIe znajdujący się na płycie głównej.

3. Specyfikacja techniczna:

- Obsługiwany interfejs dysków: M.2 M-Key
- Obsługiwane interfejsy PCI-E: PCI-E 4x, PCI-E 8x, PCI-E16x
- Obsługiwane rozmiary dysków: 2230, 2242, 2260, 2280
- Dla prawidłowego działania płyta główna musi obsługiwać protokół NVMe

4. Warunki bezpieczeństwa:

- Należy używać produktu zgodnie z jego przeznaczeniem, gdyż niewłaściwe użytkowanie może spowodować uszkodzenie produktu.
- Nie należy narażać urządzenia na działanie wilgoci, gorąca, promieni słonecznych ani używać produktu w zakurzonej otoczeniu.
- Urządzenie należy czyścić wyłącznie suchą szmatką.
- Dokonywanie samodzielných napraw i modyfikacji urządzenia skutkuje utratą gwarancji, a także może spowodować uszkodzenie produktu.
- Uderzenie lub upuszczenie produktu może spowodować jego uszkodzenie.
- Produkt nie jest zabawką, przechowywać poza zasięgiem dzieci.

1. Contenido del paquete:

- Tarjeta de expansión SAVIO AK-41
- 3x almohadillas térmicas
- Destornillador
- Manual de usuario
- Tornillo de seguridad

2. Instalación del dispositivo:

- 2.1 Coloque la almohadilla térmica del tamaño adecuado en la tarjeta de expansión.
- 2.2 Inserte el disco SSD M.2 en el zócalo ubicado en la tarjeta de expansión.
- 2.3 Asegure el disco con el tornillo incluido en el paquete.
- 2.4 El conjunto preparado debe insertarse en la ranura PCIe de la placa base.

3. Especificaciones técnicas:

- Interfaz compatible de unidad M.2: M-Key
- Interfaces PCI-E compatibles: PCI-E 4x, PCI-E 8x, PCI-E16x
- Tamanos de disco compatibles: 2230, 2242, 2260, 2280
- La placa base debe ser compatible con NVMe para un funcionamiento adecuado.

4. Condiciones de seguridad:

- Utilice el producto de acuerdo con su uso previsto, ya que el uso inadecuado puede dañar el producto.
- No exponga el dispositivo a la humedad, al calor ni a la luz solar; no lo utilice en un entorno polvoriento.
- El dispositivo debe limpiarse solo con un paño seco.
- Las reparaciones o modificaciones independientes resultan en la pérdida automática de la garantía.
- Golpear o dejar caer el producto puede dañarlo.
- El producto no es un juguete, mantener fuera del alcance de los niños.

1. Conteúdo da embalagem:

- Placa de expansão SAVIO AK-41
- 3x almofadas térmicas
- Chave de fenda
- Manual do usuário
- Parafuso de segurança

2. Instalação do dispositivo:

- 2.1 Coloque a almofada térmica do tamanho adequado na placa de expansão.
- 2.2 Insira o disco SSD M.2 no soquete localizado na placa de expansão.
- 2.3 Fixe o disco com o parafuso incluído na embalagem.
- 2.4 O conjunto preparado deve ser inserido no slot PCIe da placa-mãe.

3. Especificações técnicas:

- Interface compatível da unidade M.2: M-Key
- Interfaces PCI-E compatíveis: PCI-E 4x, PCI-E 8x, PCI-E16x
- Tamanhos de disco compatíveis: 2230, 2242, 2260, 2280
- A placa-mãe deve ser compatível com NVMe para o funcionamento correto

4. Condições de segurança:

- Utilize o produto de acordo com sua finalidade, pois o uso inadequado pode danificá-lo.
- Não exponha o dispositivo à umidade, calor ou luz solar; não o utilize em ambientes empoeirados.
- O dispositivo deve ser limpo apenas com um pano seco.
- Reparos ou modificações independentes anulam automaticamente a garantia.
- Quedas ou impactos podem danificar o produto.
- O produto não é um brinquedo, manter fora do alcance das crianças.

1. Verpackungsinhalt:

- SAVIO AK-41 Erweiterungskarte
- 3x Wärmeleitpads
- Schraubendreher
- Benutzerhandbuch
- Sicherungsschraube

2. Geräteinstallation:

- 2.1 Platzieren Sie das passende Wärmeleitpad auf der Erweiterungskarte.
- 2.2 Setzen Sie die M.2 SSD in den Sockel auf der Erweiterungskarte ein.
- 2.3 Befestigen Sie die SSD mit der im Lieferumfang enthaltenen Schraube.
- 2.4 Das vorbereitete Set muss in den PCIe-Steckplatz auf dem Mainboard eingesetzt werden.

3. Technische Spezifikationen:

- Unterstützte M.2-Schnittstelle: M-Key
- Unterstützte PCI-E-Schnittstellen: PCI-E 4x, PCI-E 8x, PCI-E 16x
- Unterstützte Festplattengrößen: 2230, 2242, 2260, 2280
- Das Mainboard muss NVMe unterstützen, um ordnungsgemäß zu funktionieren

4. Sicherheitshinweise:

- Verwenden Sie das Produkt bestimmungsgemäß, da unsachgemäße Verwendung es beschädigen kann.
- Setzen Sie das Gerät keiner Feuchtigkeit, Hitze oder direkter Sonneneinstrahlung aus und verwenden Sie es nicht in staubiger Umgebung.
- Das Gerät sollte nur mit einem trockenen Tuch gereinigt werden.
- Eigenständige Reparaturen oder Änderungen führen automatisch zum Verlust der Garantie.
- Schläge oder Stürze können das Produkt beschädigen.
- Das Produkt ist kein Spielzeug, daher außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.

1. Iepakojuma saturs:

- SAVIO AK-41 paplašināšanas karte
- 3x termopārešes spilventiņi
- Skrūvgriezis
- Lietošanas instrukcija
- Drošības skrūve

2. Ierīces uzstādīšana:

- 2.1 Novietojiet atbilstoša izmēra termosplīventiņu uz paplašināšanas kartes.
- 2.2 Ievietojiet M.2 SSD disku ligzdā, kas atrodas uz paplašināšanas kartes.
- 2.3 Nostipriniet disku ar skrūvi, kas iekļauta iepakojumā.
- 2.4 Sagatavotais komplekts jāievieto PCIe slotā uz mātesplates.

3. Tehniskā specifikācija:

- Atbalstītā M.2 disku saskarne: M-Key
- Atbalstītās PCI-E saskarnes: PCI-E 4x, PCI-E 8x, PCI-E16x
- Atbalstītie disku izmēri: 2230, 2242, 2260, 2280
- Mātesplatei ir jāatbalsta NVMe, lai nodrošinātu pareizu darbību.

4. Drošības nosacījumi:

- Izmantojiet produktu atbilstoši tā paredzētajam mērķim, jo nepareiza lietošana var sabojāt ierīci.
- Neizlieciet ierīci mitrumam, karstumam vai saules gaismai; nelietojiet to putekļainā vidē.
- Ierīci jātīra tikai ar sausu drānu.
- Patstāvīgas remontdarbi vai izmaiņas anulē garantiju.
- Sītiens vai nomašņa var sabojāt ierīci.
- Produkts nav rotaļlieta, uzglabāt bērnu nepieejamā vietā.



EN Information of the utilization of electrical and electronic equipment and batteries.

This symbol indicates that electrical appliances should not be discarded with other household waste. Used equipment should be handed over to a local collection point for this type of waste or to a recycling center. Please contact your local authorities for information about disposal methods available in your area. Waste electrical equipment may contain hazardous substances (e.g. mercury, lead, cadmium, chromium, phthalates) which can get into air, soil and groundwater when leaking from used appliances. Environmental pollution with these substances leads to their bioaccumulation, causing lesion of disease in living organisms, which would pose a risk to human and animal health or life. Households may contribute to environmental protection by proper waste collection. In such way, hazardous substances from the equipment are neutralized and valuable secondary raw materials are reused for production of new equipment.

PL Informacja o utylizacji urządzeń elektrycznych i elektronicznych i baterii.

Ten symbol informuje o zakazie wyrzucania urządzeń elektrycznych razem z innymi odpadami domowymi. Użyte urządzenia należy przekazywać do lokalnego punktu zbierania tego typu odpadów lub do centrum odzysku surowców wtórnych. W celu uzyskania informacji o dostępnych na Państwa terenie metodach utylizacji, należy skontaktować się z władzami lokalnymi. Zniszczone sprzęt elektryczny może zawierać substancje niebezpieczne (m.in. rtęć, ołów, kadm, chrom, talany), które wydostając się ze zużytych akcesoriów przedostają się do powietrza, gleby i wód gruntowych. Zanieczyszczenie środowiska naturalnego tymi substancjami prowadzi do ich bioakumulacji, powodując zmiany chorobowe w organizmach żywych, co bezpośrednio zagraża zdrowiu i życiu ludzi oraz zwierząt. Gospodarstwa domowe mogą przyczynić się do ochrony środowiska poprzez prawidłową zbiórkę odpadów. Wtaki sposób niebezpieczne substancje ze sprzętu zostają zneutralizowane, a cenne surowce wtórne wykorzystane do produkcji nowych urządzeń.

ES Informação sobre a utilização de equipamentos elétricos e eletrónicos e baterias.

Este símbolo indica que os aparelhos elétricos não devem ser eliminados juntamente com o lixo doméstico. Os equipamentos usados devem ser entregues num ponto de recolha local deste tipo de resíduos ou num centro de reciclagem. Contacte as autoridades locais para obter informações sobre os métodos de eliminação disponíveis na sua área. Os resíduos de equipamentos elétricos podem conter substâncias perigosas (por exemplo, mercúrio, chumbo, cádmio, cromo, talantos) que podem entrar no ar, no solo e nas águas subterrâneas quando vazam de aparelhos usados. A poluição ambiental com estas substâncias leva à sua bioacumulação, provocando lesões de doenças nos organismos vivos, o que representaria um risco para a saúde ou para a vida humana e animal. As famílias podem contribuir para a proteção ambiental através da recolha adequada de resíduos. Desta forma, as substâncias perigosas dos equipamentos são neutralizadas e valiosas matérias-primas secundárias são reutilizadas para a produção de novos equipamentos.

PT Información de la utilización de aparatos eléctricos y electrónicos y baterías.

Este símbolo indica que los aparatos eléctricos no deben desecharse junto con otros residuos domésticos. Los equipos usados deben entregarse en un punto de recogida local de este tipo de residuos o en un centro de reciclaje. Comuníquese con las autoridades locales para obtener información sobre los métodos de eliminación disponibles en su área. Los aparatos eléctricos usados pueden contener sustancias peligrosas (por ejemplo, mercurio, plomo, cadmio, cromo, talantos) que pueden pasar al aire, el suelo y las aguas subterráneas cuando se filtran desde aparatos usados. La contaminación ambiental con estas sustancias conduce a su bioacumulación, provocando lesiones o enfermedades en los organismos vivos, lo que supondría un riesgo para la salud o la vida humana y animal. Los hogares pueden contribuir a la protección del medio ambiente mediante una recogida adecuada de residuos. De esta manera se neutralizan las sustancias peligrosas del equipo y se reutilizan valiosas materias primas secundarias para la producción de nuevos equipos.

DE Informationen zur Nutzung elektrischer und elektronischer Geräte und Batterien.

Dieses Symbol weist darauf hin, dass Elektrogeräte nicht im Hausmüll entsorgt werden dürfen. Gebrauchte Geräte sollten bei einer örtlichen Sammelstelle für diese Art von Abfällen oder einem Recyclingzentrum abgegeben werden. Bitte wenden Sie sich an Ihre örtlichen Behörden, um Informationen zu den in Ihrer Region verfügbaren Entsorgungsmethoden zu erhalten. Elektroaltgeräte können gefährliche Stoffe (z. B. Quecksilber, Blei, Cadmium, Chrom, Phthalate) enthalten, die beim Austreten aus gebrauchten Geräten in die Luft, den Boden und das Grundwasser gelangen können. Umweltverschmutzung mit diesen Stoffen führt zu deren Bioakkumulation, was zu Krankheitsschäden in lebenden Organismen führt, die eine Gefahr für die Gesundheit oder das Leben von Mensch und Tier darstellen würden. Haushalte können durch eine ordnungsgemäße Abfallsammlung zum Umweltschutz beitragen. Auf diese Weise werden Schadstoffe

aus den Geräten neutralisiert und wertvolle Sekundärrohstoffe für die Produktion neuer Geräte wiederverwendet.

LV Informācija par elektrisko un elektronisko iekārtu un akumulatoru izmantošanu.

Šis simbols norāda, ka elektroierīces nedrīkst izmet kopā ar citiem sadzīves atkritumiem. Noliektās iekārtas jānodod vietējā šāda veida atkritumu savākšanas punktā vai pārstrādes centrā. Lūdzu, sazinieties ar vietējām iestādēm, lai iegūtu informāciju par jūsu reģionā pieejamajiem utilizācijas veidiem. Noliektās elektroiekārtas var saturēt bīstamas vielas (piemēram, dzīvsudrabu, svini, kadmiju, hromu, ftalāts), kas var nokļūt gaisā, augsnē un gruntsūdenī, izplūstot no lietotām ierīcēm. Vides piesārņojums ar šīm vielām izraisa to bioakumulāciju, izraisot dzīvīgu organismu slimību bojājumus, kas apdraudētu cilvēku un dzīvnieku veselību vai dzīvību. Mājsaimniecības var veicināt vides aizsardzību, pareizi savācot atkritumus. Tādā veidā tiek neitralizētas bīstamās vielas no iekārtām un vērtīgas atnēzējās izejvielas tiek atkārtoti izmantotas jaunu iekārtu ražošanā.

HU Az Ön nyelven található felhasználói kézikönyv a következő címen érhető el: www.savio.pl/en/download

GR Το εγχειρίδιο χρήσης στη γλώσσα σας είναι διαθέσιμο στη διεύθυνση: www.savio.pl/en/download

CZ Uživatelská příručka ve vašem jazyce je k dispozici na adrese: www.savio.pl/en/download

SK Používateľská príručka vo vašom jazyku je k dispozícii na: www.savio.pl/en/download

DE Das Benutzerhandbuch in Ihrer Sprache finden Sie unter: www.savio.pl/en/download

RO Manualul de utilizare în limba dvs. este disponibil la: www.savio.pl/en/download

LT Vartotojo kalba jūsų kalba galima rasti: www.savio.pl/en/download

LV Lietotāja rokasgrāmata jūsu valodā ir pieejama vietnē: www.savio.pl/en/download

EE Kasutusjuhendi leiate oma keeles all: www.savio.pl/en/download

BG Можете да намерите ръководството за потребителя на вашия език под: www.savio.pl/en/download

FI Löydät käyttöohjeen omalla kielelläsi osoitteesta: www.savio.pl/en/download

FR Vous pouvez trouver le manuel d'utilisation dans votre langue sur: www.savio.pl/en/download

ES Puede encontrar el manual de usuario en su propio idioma en: www.savio.pl/en/download

NL U kunt de gebruikershandleiding in uw taal vinden op: www.savio.pl/en/download

HR Korisnički priručnik na vašem jeziku dostupan je na: www.savio.pl/en/download

SE Användarmanualen på ditt språk finns på: www.savio.pl/en/download

IT Puoi trovare il manuale utente nella tua lingua su: www.savio.pl/en/download

EN The warranty covers a period not shorter than the legal requirements in the country of purchase. Additional information: www.savio.pl/en/service-and-support

PL Gwarancja obejmuje okres nie krótszy niż wymogi prawne w kraju nabycia. Dodatkowe informacje: www.savio.pl/serwis-i-wsparcie

ES La garantía cubre un período no inferior a los requisitos legales en el país de compra. Información adicional: www.savio.pl/en/service-and-support

PT A garantia cobre um período não inferior aos requisitos legais do país de compra. Informações adicionais: www.savio.pl/en/service-and-support

DE Die Garantie deckt einen Zeitraum ab, der nicht kürzer ist als die gesetzlichen Bestimmungen im Land des Kaufs. Weitere Informationen: www.savio.pl/en/service-and-support

LV Garantija attiecas uz periodu, kas nav īsāks par likuma prasībām pirkuma valstī. Papildinformācija: www.savio.pl/en/service-and-support

PRODUCER:

Elmak Sp. z o.o.

aleja Żołnierzy I Armii Wojska Polskiego 20B

35-301 Rzeszów

www.savio.pl

support@savio.pl

